

## ENGLISH

**Self-adhesive mirror**

Note: The surface can be damaged when removing mirror tiles from the wall.

1. The mirror tiles fix to most surfaces which are even.
2. Fixing mirror tiles to ceilings and sloping ceilings is not recommended.
3. The mirror tiles can be used in bathrooms, but should not be fixed where they come into direct contact with water, since water may damage the adhesive.
4. On porous surfaces like plywood and fibreboard, adhesion can be improved if the surface is first coated with high-gloss lacquer.
5. Wipe the wall surface so that it is clean and dry before fixing the mirror tiles.
6. Wipe the back of the mirror tile so that it is clean and dry before sticking the tape on it.
7. Remove the tape from the protective paper without touching the adhesive. Then position and fix the tape a few millimetres away from the edge of the mirror tile.
8. Loosen the protective paper on the tape without touching the adhesive. Then press the mirror tile in place on the wall. Remember to position and fix the mirror tile correctly from the start since the tape cannot be reused.

If you fix several mirror tiles next to each other, there should be a distance of at least 1 mm between each mirror tile.



Design and Quality  
IKEA of Sweden

## DEUTSCH

**Selbstklebende Spiegel**

Bitte beachten: Empfindliche Oberflächen können beim Abnehmen der Spiegelkachel beschädigt werden.

1. Spiegelkacheln haften auf nahezu allen ebenen Flächen.
2. Das Anbringen von Spiegelkacheln an Decken und schrägen Wänden wird nicht empfohlen.
3. Spiegelkacheln können im Bad eingesetzt werden - aber nicht dort, wo sie mit Wasser direkt in Kontakt kommen, da Feuchtigkeit die Klebefläche negativ beeinflussen kann.
4. Die Haftfähigkeit auf porösen Flächen wie Sperrholz und Hartfaserplatten kann durch vorheriges Bestreichen der Fläche mit Hochglanzlack verbessert werden.
5. Die Wandfläche abwischen, damit sie sauber und trocken ist, wenn die Spiegelkachel angebracht wird.
6. Die Rückseite der Spiegelkachel abwischen, damit sie sauber und trocken ist, bevor der Haftstreifen angebracht wird.
7. Entfernen Sie das Schutzpapier vom Haftstreifen vom Schutzpapier lösen, ohne die Klebefläche zu berühren. Dann den Haftstreifen einige Millimeter unterhalb der Kanten der Spiegelkachel anbringen.
8. Das Schutzpapier vom Haftstreifen lösen, ohne die Klebefläche zu berühren. Dann die Spiegelkachel an die Wand drücken. Unbedingt darauf achten, dass der Spiegel von Anfang an richtig sitzt, da der Haftstreifen kein zweites Mal benutzt werden kann.

Wenn mehrere Spiegelkacheln nebeneinander montiert werden, sollte ein ca. 1 mm breiter Zwischenraum gelassen werden.

## FRANÇAIS

**Miroir autocollant**

Remarque : retirer les miroirs peut endommager la surface du mur.

1. Les miroirs adhèrent à la plupart des surfaces lisses.
2. Il est déconseillé de coller les miroirs au plafond ou sur des plafonds mansardés.
3. Les miroirs peuvent être utilisés dans les salles de bain mais ne doivent jamais entrer en contact direct avec l'eau, qui pourrait abîmer la partie adhésive.
4. Il est conseillé de laquer les surfaces poreuses telles que le contreplaqué et les panneaux de fibres afin d'augmenter l'adhérence du miroir.
5. Nettoyez et séchez la surface avant d'y coller les miroirs.
6. Nettoyez et séchez le dos du miroir avant de coller le ruban adhésif.
7. Retirez le ruban adhésif du papier de protection sans toucher la partie adhésive, puis positionnez et collez le ruban à quelques millimètres du bord du miroir.
8. Retirez la couche de protection sans toucher la partie adhésive. Pressez le miroir contre le mur. Assurez-vous de bien positionner le miroir dès le début car le ruban adhésif ne peut être réutilisé une fois collé.

Si vous installez plusieurs miroirs l'un à côté de l'autre, veillez à les espacer d'au moins 1 mm.

## NEDERLANDS

**Zelfklevende spiegel**

Let op: de ondergrond kan beschadigen wanneer je de spiegeltegel van de muur haalt.

1. De spiegeltegel kan worden aangebracht op de meeste vlakke oppervlakken.
2. Montage van spiegeltegels op plafonds of schuine plafonds wordt niet aanbevolen.
3. Spiegeltegels kunnen worden gebruikt in de badkamer, maar moeten niet worden aangebracht op plaatsen waar ze in direct contact komen met water, omdat water de lijm negatief kan beïnvloeden.
4. Op poreuze oppervlakken, zoals triplex en hardboard, kan de hechting worden verbeterd als het oppervlak eerst wordt behandeld met hoogglanslak.
5. Zorg dat het oppervlak schoon en droog is wanneer je de spiegeltegel aanbrengt.
6. Maak de achterkant van de spiegeltegel schoon en droog voordat je de tape aanbrengt.
7. Verwijder het beschermend papier van de tape zonder de lijm aan te raken. Bevestig vervolgens de tape een paar millimeter van de rand van de spiegeltegel.
8. Maak het beschermend papier van de tape los zonder de lijm aan te raken. Druk daarna de spiegeltegel vast op de muur. Zorg dat de spiegel meteen goed zit, want de tape kan niet opnieuw worden gebruikt.

Hvis du monterer flere spejlfiser ved siden af hinanden, skal der være en afstand på mindst 1 mm mellem fliserne.

Monteer je meerdere spiegeltegels naast elkaar, zorg dan voor een afstand van minstens 1 mm tussen elke spiegel.

## DANSK

**Selvklevende spejl**

Bemærk! Overfladen kan blive beskadiget, når du fjerner spejlfiser fra væggen.

1. Spejlfiserne klæber til de fleste glatte overflader.
2. Det anbefales ikke at sætte spejlfiser på loftet og skrævægge.
3. Fliserne kan bruges på badeværelser, men bør ikke placeres på steder, hvor de kommer i direkte kontakt med vand, da vand kan ødelægge klæbemidlet.
4. På porøse overflader, f.eks. spånpuder og træfiberplader, kan du opnå en bedre klæbevne, hvis overfladen først behandles med højglanslak.
5. Tør vægoverfladen af, så den er ren og tør, før du monterer spejlfiserne.
6. Tør bagsiden af spejlfiseren af, så den er ren og tør, før du sætter tapen på den.
7. Fjern tapen fra det beskyttende papir uden at røre ved klæbemidlet. Placer og fastgør tapen et par millimeter fra spejlfisens kant.
8. Løsn det beskyttende papir på tapen uden at røre ved klæbemidlet. Tryk derefter spejlfisen på plads på væggen. Sørg for at placere og fastgøre spejlfisen korrekt første gang, da tapen ikke kan genbruges.

Ef þú festir nokra speglia hlið við hlið hafðu a.m.k. 1 mm breitt bil á milli flísanna."

## ÍSLENSKA

**Spegill með tvíhlida límbandi**

Athugið: Yfirborð getur hlutið skáða þegar speglafísar eru fjarlægðar af vegnum.

1. Speilfisene kan festes til de fleste jevne overflater.
2. Det anbefales ikke å festa flisene til tak eller skråtak.
3. Speilfisene kan brukes i våtrom, men bør ikke festes på steder hvor de kommer i direkte kontakt med vann, siden vann kan skade limet.
4. Porøse overflater som kryssfiner og sponplater kan gjerne behandles med klarlakk for å gi bedre feste til flisene.
5. Tørk av overflaten slik at den er ren og tør før du fester speilfisene.
6. Tørk av baksiden av speilfisen slik at den er ren og tør før du setter teip på den.
7. Løsne den ene siden av teipen uten å komme borti límbåndet. Så fester du teipen noen millimeter fra kanten av speilfisina.
8. Løsne den andre siden av teipen uten å komme borti límbåndet. Så klemmer du speilfisa på plass på veggen. Husk å plassere og fastgøre speilfisen riktig fra starten siden det ikke er mulig å bruke teipen på nytt.

Hvis du fester flere speilfisene ved siden av hverandre, bør det være en avstand på minst 1 mm mellom dem.

## NORSK

**Selvklevende speil**

Merk: Overflaten kan bli skadet når du fjerner speilfisene fra veggen.

1. Speilfisene kan festes til de fleste jevne overflater.
2. Det anbefales ikke å festa flisene til tak eller skråtak.
3. Speilfisene kan brukes i våtrom, men bør ikke festes på steder hvor de kommer i direkte kontakt med vann, siden vann kan skade limet.
4. Porøse overflater som kryssfiner og sponplater kan gjerne behandles med klarlakk for å gi bedre feste til flisene.
5. Tørk av overflaten slik at den er ren og tør før du fester speilfisene.
6. Tørk av baksiden av speilfisen slik at den er ren og tør før du setter teip på den.
7. Løsne den ene siden av teipen uten å komme borti límbåndet. Så fester du teipen noen millimeter fra kanten av speilfisina.
8. Løsne den andre siden av teipen uten å komme borti límbåndet. Så klemmer du speilfisa på plass på veggen. Husk å plassere og fastgøre speilfisen riktig fra starten siden det ikke er mulig å bruke teipen på nytt.

Hvis du fester flere speilfisene ved siden av hverandre, bør det være en avstand på minst 1 mm mellom dem.

## SUOMI

**Itsetääni kiinnityvä peili**

Huom! Pinta voi vaurioitua, kun peilit irrotetaan seinästä.

1. Palapeilit voidaan kiinnittää useimmiten tasaisille pinnoille.
2. Emme suosittele peilien kiinnittämistä sisäkattoon.
3. Peilejä voidaan käyttää kylpyhuoneessa, mutta niitä ei tule kiinnittää paikkaan, jossa ne altistuvat suoraan vedelle, sillä vesit voi vahingoittaa liimapintaata.
4. Kiinnityksellä huokoisille pinnoille, kuten vanerille tai kuitulevylle, voi helpottaa sivelemällä pintaan kiltävää lakkaa.
5. Pyyhi seleinäpinta, jotta se on puhdas ja kuiva ennen peilien kiinnittämistä.
6. Pyyhi peilin taustapuoli, jotta se on puhdas ja kuiva ennen kiinnitystarran kiinnittämistä.
7. Irrota kiinnitystarrojen suojapaperit koskematta liimapintaan. Asettele ja kiinnitä tarra tämän jälkeen muutaman millimetrin päähän palapeiliin reunasta.
8. Irrota tarrojen toinenkin suojapaperi koskematta liimapintaan ja paina peili seinään kiinni. Varmista, että palat osuvat heti kohdalleen, sillä tarvitset kiinnittämiseen uudet tarrat.

Jos kiinnität vierekkäin useamman palapeilin, palojen välin on hyvä jättää noin 1 mm:n levyinen raka tasoittamaan mahdollisia poikkeavuuksia.

## SVENSKA

**Självhäftande spegel**

Notera: Underlaget kan skadas när du tar bort spegelkaklet från väggen.

1. Självhäftande spegelkaklet är lämpligt för flertalet typer av ytor.
2. Montering av spegelkaklet på innertak eller snedtak rekommenderas ej.
3. Självhäftande spegelkaklet kan användas i badrum, men bör inte monteras där det kommer i direkt kontakt med vatten, eftersom vatten kan påverka klistermediet negativt.
4. På porösa ytor, som exempelvis plywood och träfiberplatta, kan vidhäftningen förbättras om ytan först bestrys med højglansslack.
5. Torka av väggtytan så att den är ren och torr innan du monterar spegelkaklet.
6. Torka av spegelkaklets baksida så att den är ren och torr innan du monterar spegelkaklet.
7. Ta loss tejpen från skyddspappret utan att vidröra klistermediet. Fäst sedan tejpen några millimeter innanför kanten på spegelkaklet.
8. Lossa skyddspappret på tejpen utan att vidröra klistermediet. Tryck sedan fast spegelkaklet på väggen. Tänk på att sätta spegelkaklet på väggen. Tänk på att sätta spegelkaklet på väggen. Tänk på att sätta spegelkaklet på väggen.

Monterar du flera spegelkakel bredvid varandra bör det finnas ett avstånd på minst 1 mm mellan varje spegel.

Jos kiinnität vierekkäin useamman palapeilin, palojen välin on hyvä jättää noin 1 mm:n levyinen raka tasoittamaan mahdollisia poikkeavuuksia.

## ČESKY

**Samolepící zrcadlo**

Poznámka: Když sundáváte zrcadlové díly ze zdi, může dojít k poškození jejího povrchu.

1. Zrcadlové díly přilnou k většině rovných povrchů.
2. Montering av spegelkaklet på innertak eller snedtak rekommenderas ej.
3. Självhäftande spegelkaklet kan användas i badrum, men bör inte monteras där det kommer i direkt kontakt med vatten, eftersom vatten kan påverka klistermediet negativt.
4. På porösa ytor, som exempelvis plywood och träfiberplatta, kan vidhäftningen förbättras om ytan först bestrys med højglansslack.
5. Torka av väggtytan så att den är ren och torr innan du monterar spegelkaklet.
6. Torka av spegelkaklets baksida så att den är ren och torr innan du monterar spegelkaklet.
7. Ta loss tejpen från skyddspappret utan att vidröra klistermediet. Fäst sedan tejpen några millimeter innanför kanten på spegelkaklet.
8. Lossa skyddspappret på tejpen utan att vidröra klistermediet. Tryck sedan fast spegelkaklet på väggen. Tänk på att sätta spegelkaklet på väggen. Tänk på att sätta spegelkaklet på väggen. Tänk på att sätta spegelkaklet på väggen.

Monterar du flera spegelkakel bredvid varandra bör det finnas ett avstånd på minst 1 mm mellan varje spegel.

Jos kiinnität vierekkäin useamman palapeilin, palojen välin on hyvä jättää noin 1 mm:n levyinen raka tasoittamaan mahdollisia poikkeavuuksia.

## ESPAÑOL

**Espejos adhesivos**

Nota: al retirar los espejos se puede dañar la superficie de la pared.

1. Los espejos adhesivos se pueden aplicar a la mayoría de las superficies lisas.
2. No se recomienda la colocación en el techo incluyendo los techos abuhardillados.
3. Los espejos adhesivos se pueden utilizar en el baño, pero no entrar en contacto directo con el agua que podría dañar la parte adhesiva.
4. Se aconseja barnizar las superficies porosas como los paneles de fibras o el contrachapado, para aumentar la adherencia del espejo.
5. Limpia y seca la superficie antes de pegar los espejos.
6. Limpia y seca el reverso de los espejos antes de pegar la cinta adhesiva.
7. Retira la cinta adhesiva del papel de protección sin tocar la parte adhesiva; a continuación coloca y fija la cinta a pocos milímetros del borde del espejo.
8. Sundejte z pásky ochrannou vrstvu papíru, aniž byste se dotkli lepidla. Poté umístěte pásku a připevněte ji několik milimetrů od okraje zrcadlového dílu.
9. Uvolněte ochranný papír na páscce, aniž byste se dotkli lepidla. Poté dlaždicový díl připevněte na své místo na stěně. Mějte na paměti, že máte jen jeden pokus, protože pásku nelze přeplít.

Si montas varios espejos, uno al lado del otro, asegúrate de dejar 1 mm entre ellos como mínimo.

7.

Si montas varios espejos, uno al lado del otro, asegúrate de dejar 1 mm entre ellos como mínimo.

## ITALIANO

**Specchio autoadesivo**

N.B. La superficie si può danneggiare quando rimuovi gli specchi adesivi dalla parete.

1. Gli specchi adesivi si possono applicare alla maggior parte delle superfici lisce.
2. Sconsigliamo l'applicazione degli specchi adesivi ai soffitti, inclusi quelli svolgenti.
3. Gli specchi adesivi si possono utilizzare nei bagni, ma non devono essere applicati a superfici che sono a contatto diretto con l'acqua, poiché quest'ultima può danneggiare la superficie adesiva.
4. Si aconsiglia di verniciare le superficie porose come i pannelli di legno, per aumentare la capacità adesiva.
5. Limpia y seca la superficie de la pared, en modo que sia pulita y asciutta prima de aplicare gli specchi adesivi.
6. Lava la superficie della parete, in modo che sia pulita e asciutta prima di applicare gli specchi adesivi.
7. Retira la cinta adhesiva del papel de protección sin tocar la parte adhesiva; a continuación coloca y fija la cinta a pocos milímetros del borde del espejo.
8. Stacca il nastro adesivo dalla carta di protezione senza toccare la superficie adesiva. Premi lo specchio nella posizione desiderata sulla parete. Posiziona correttamente lo specchio fin dall'inizio, poiché il nastro adesivo non si può riutilizzare una vez pegada.

Si montas varios espejos, uno al lado del otro, asegúrate de dejar 1 mm entre ellos como mínimo.

8.

Se applichi più specchi adesivi uno di fianco all'altro, lascia uno spazio di circa 1 mm tra uno specchio e l'altro.

Ha több tükörsemppét rögzítés között a színen belül, legalább 1 mm távolságnak kell lennie a tükörsemppék között.

Jeśli mocujesz kilka płytka lustrzanych obok siebie, pomiędzy płytka należy zachować co najmniej 1 mm odstępu

